

Porównanie tłumaczeń Objawienie 13:13

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	I czyni znaki wielkie, aby i ogień uczyniło z — nieba schodzący na — ziemię przed — ludźmi.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I czyni znaki wielkie aby i ogień czyniłby schodzić z nieba na ziemię przed ludźmi
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I czyni wielkie znaki,* tak że zrzuca ogień** z nieba na ziemię*** na oczach ludzi. ¹⁾²⁾³⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I czyni znaki wielkie, aby i ogień czyniło z nieba. (by) (schodził) na ziemię przed ludźmi.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I czyni znaki wielkie aby i ogień czyniłby schodzić z nieba na ziemię przed ludźmi

¹⁾ <x>470 24:24</x>; <x>600 2:9</x>; <x>730 16:14</x>; <x>730 19:20</x>

²⁾ <x>110 18:38</x>; <x>120 1:10</x>; <x>490 9:54</x>; <x>730 11:5</x>; <x>730 20:9</x>

³⁾ Por. <x>500 14:12</x>; <x>110 18:38</x>; <x>120 1:10</x>; <x>490 9:54</x> z <x>480 13:22</x>; <x>620 2:9</x>.